نشرة طبّيّة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة

(مستحضرات) 1986

يُسوّق هذا الدواء بدون وصفة طبيب

اسم المستحضر وشكله:

تساريڤيت X أقراص للمضغ بنكهة النعناع

Tzarevet X Mint Flavour chewable tablets

تساريڤيت X أقراص للمضغ بنكهة الشمّام

Tzarevet X Melon Flavour chewable tablets

يحتوي كلّ قرص على:

500 ملغ من كاربونات الكالسيوم (200 ملغ من الكالسيوم المتوفّر)

Calcium Carbonate 500 mg (elemental calcium 200 mg)

قدرة القرص على معادلة الحمض: 10 mEq.

لمعاينة قائمة الموادّ غير الفعّالة ومسبّبات الأرجيّة في المستحضر - انظر البند 6 "معلومات إضافيّة" والبند "معلومات هامّة عن بعض مركّبات الدواء".

اقرأ النشرة بإمعان حتّى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخّصة عن الدواء. إذا توفّرت لديك أسئلة إضافيّة، فراجع الطبيب أو الصيدليّ.

تساريڤيت X مخصّص للأولاد الذين عمرهم أكثر من 12 عامًا.

يتوجّب عليك استعمال المستحضر وفقًا للتعليمات المذكورة في بند الجرعة الدوائيّة في هذه النشرة. استشر الصيدليّ إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافيّة. يتوجّب عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقمت أعراض المرض أو لم تتحسّن بعد أسبوعين.

لا يجوز استعمال تساريڤيت X بالتزامن مع أدوية أخرى كما يرد في الفصل 2 "التفاعلات بين الأدوية".

1. لأيّ غرض مخصّص هذا الدواء؟

للتخفيف من الحرقة والحموضة في المعدة.

الفصيلة العلاجيّة: مضادّات الحموضة.

2. قبل استعمال الدواء:

☒ لا يجوز استعمال الدواء:

- إذا كانت لديك حساسيّة (أرجيّة) للمادّة الفعّالة كاربونات الكالسيوم أو لأيّ واحد من المركّبات الأخرى التي يحتوي عليها الدواء (المفصّلة في البند 6).
- لدى متلقّي العلاج الذين يعانون من فرط الكالسيوم في الدم (فرط كالسيوم الدم) أو من فرط الكالسيوم في البول (فرط كالسيوم البول).
- لدى متلقّي العلاج الذين يتّبعون نظامًا غذائيًّا قليل الفوسفور (الفوسفات).
- لدى متلقّي العلاج الذين يعانون من مشاكل في نشاط الغدد جنيبة الدرقيّة.
- لدى متلقّي العلاج الذين يعانون من مشاكل في الكليتين (مثل: حصى الكليتين).
- لدى متلقّي العلاج الذين يعانون من متلازمة زولينجر-أليسون.
- لدى متلقّي العلاج الذين يستعملون ديچوكسين لعلاج مرض في القلب.

☒ التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستعمل الآن، أو قد استعملت مؤخّرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات غذائيّة، فأخبر الطبيب أو الصيدليّ بذلك. خصوصًا يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدليّ إذا كنت تستعمل:

مدرّات البول من نوع الثيازيدات، البيسفوسفونات لعلاج انخفاض كثافة العظام، تيتراسيكلينات وسيپروفلوكساتسين (مضادّات حيويّة). يجب الانتظار مدّة 2-3 ساعات بين تناول هذا الدواء وتناول أدوية أخرى للإعطاء عن طريق الفم.

☒ الحمل، الإرضاع والخصوبة:

إذا كنت حاملًا أو مرضعًا فعليك استشارة الطبيب أو الصيدليّ قبل استعمال الدواء. انظري البند 3 - "الجرعة الدوائيّة المتّبعة".

☒ معلومات هامّة عن بعض مركّبات الدواء:

يحتوي كلّ قرص من تساريڤيت X أقراص للمضغ بنكهة النعناع على ما يقارب 7 ملغ من الأسپارتام.

يحتوي كلّ قرص من تساريڤيت X أقراص للمضغ بنكهة الشمّام على ما يقارب 4.5 ملغ من الأسپارتام.

الأسپارتام عبارة عن مصدر للفينيل ألانين، الذي قد يسبّب الضرر إذا كنت تعاني من بيلة الفينيل كيتون (PKU)، وهو اضطراب وراثيّ نادر يسبّب تراكم كمّيّة كبيرة من فينيل ألانين في الجسم، لأنّ الجسم لا يقدر على التخلّص منه بشكل صحيح.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك استشارة الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكّدًا.

الجرعة الدوائيّة المتّبعة عادةً للبالغين والأولاد الذين سنّهم فوق الـ12 هي:

امضغ 2-4 أقراص عند ظهور الأعراض، أو بحسب توصية الطبيب.

لا يجوز استعمال أكثر من 15 قرصًا خلال 24 ساعة.

إذا كنتِ حاملًا، فلا يجوز استعمال أكثر من 10 أقراص خلال 24 ساعة.

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

مدّة العلاج - لا يجوز استعمال الجرعة القصوى لأكثر من أسبوعين، إلّا إذا كان ذلك بتوصية من طبيبك وتحت مراقبته.

لا يجوز استعمال الدواء إذا استمرّت الأعراض لأكثر من أسبوعين، إلّا بتوصية من الطبيب.

الدواء غير مخصّص للأولاد دون سنّ الـ12.

كيفيّة التناول - يجب المضغ أو الإذابة في الفم.

الهرس/ الشطر/ المضغ

يمكن هرس/مضغ القرص.

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأً، فتوجّه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى واصطحب معك عبوّة الدواء.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع المُلصق وتأكد من الجرعة في كلّ مرّة تتناول فيها دواءً. ضع النظارات الطبّيّة إذا كنت بحاجة إليها.

إذا توفّرت لديك أسئلة إضافيّة حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدليّ.

4. الأعراض الجانبيّة:

مثل أيّ دواء، قد يؤدّي استعمال تساريڤيت X أقراص إلى نشوء أعراض جانبيّة عند بعض المستعملين. لا تقلق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. قد لا تعاني من أيّ واحد منها.

تشمل الأعراض الجانبيّة: إمساكًا، غازات، غثيانًا، تجشّؤات.

إذا ظهر عرض جانبيّ، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبيّة أو إذا كنت تعاني من عرض جانبيّ لم يُذكر في هذه النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبيّة لوزارة الصحّة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبيّة عقب العلاج الدوائيّ" الموجود في الصفحة الرئيسيّة لموقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) والذي يوجّه إلى الاستمارة المتّصلة للتبليغ عن أعراض جانبيّة، أو عن طريق الدخول إلى الرابط: https://sideeffects.health.gov.il/

5. كيف يجب تخزين الدواء؟

امنع التسمّم! هذا الدواء، وأيّ دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأولاد و/أو الأطفال الرضّع وبذلك ستمنع التسمّم. لا تسبّب التقيّؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحيّة (EXP) المدوّن على العبوّة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحيّة إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

شروط التخزين: يجب التخزين في العبوّة الأصليّة، في مكان جافّ، في درجة حرارة أقلّ من 25 درجة مئويّة.

6. معلومات إضافيّة:

بالإضافة إلى المركّب الفعّال، يحتوي الدواء أيضًا على:

تساريڤيت X بنكهة النعناع:

Mannitol, Povidone (K-25), Sodium starch glycolate, Magnesium stearate, Aspartame, Peppermint flavour

تساريڤيت X بنكهة الشمّام:

Mannitol, Povidone (K-25), Sodium starch glycolate, Magnesium stearate, Melangor flavour, Aspartame, Quinoline Yellow E104, FD&C Blue NO.1 Lake

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوّة؟

تساريڤيت X بنكهة النعناع:

كلّ قرص للمضغ أبيض اللون، مستدير ذو انبعاج وله رائحة نعناع مميّزة.

تساريڤيت X بنكهة الشمّام:

كلّ قرص للمضغ لونه أصفر-أخضر، مستدير ذو انبعاج وله رائحة شمّام مميّزة.

تحتوي العبوّة على 1، 2، 3، 6، 12، 18، 24، 36 قرصًا للمضغ معبّأ في لويحة.

قد لا تُسوّق جميع أحجام العبوّات.

المصنّع/صاحب الامتياز وعنوانه: ك ص ط للصناعات الكيميائيّة م.ض.، هاكيدما 3، كريات ملاخي.

صيغت هذه النشرة في 01/2021 بالتماشي مع الصيغة التي حدّدتها وزارة الصحّة ومحتواها مطابق لنشرة المستحضر الأصليّ، التي فُحصت وأقرّت من قِبل وزارة الصحّة في 12/2014.

رقمَي تسجيل الدواءين في سجلّ الأدوية الرسميّ في وزارة الصحّة:

رقم تسجيل تساريڤيت X بنكهة النعناع: 1311430847

رقم تسجيل تساريڤيت X بنكهة الشمّام: 1311730850

من أجل التبسيط ولتسهيل القراءة، تمّت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإنّ الدواء مخصّص لكلا الجنسين.